

## **REKABET KURULU KARARI**

**Dosya Sayısı** : D3/1/O.S.-00/2 (Menfi Tespit)  
**Karar Sayısı** : 00-18/178-96  
**Karar Tarihi** : 16.5.2000

### **A- TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER**

**Başkan** : Prof. Dr. Tamer MÜFTÜOĞLU  
**Üyeler** : Dr. Kemal EROL, Mehmet Zeki UZUN, Sadık KUTLU, İsmet CANTÜRK, Nejdet KARACEHENNEM, Mustafa PARLAK, A.Ersan GÖKMEN, R.Müfit SONBAY, Kubilay ATASAYAR, Murat GENCER

**B- RAPORTÖRLER:** Orçun SENYÜCEL, Bülent GÖKDEMİR

**C- BAŞVURUDA BULUNAN:** Gabriele2 Vermögensverwaltung Gmbh, Gabriele3 Vermögensverwaltung Gmbh ve Xerium S.A. temsilcisi Av. Tolga KARATAŞ  
Lamartine Cad. No: 10 80090 Taksim İSTANBUL

**D- TARAFLAR:** - Wangner-Finckh GmbH  
Föhrstrasse 39, 72760 Reutlingen ALMANYA

- Gabriele2 Vermögensverwaltung Gmbh  
Bethmannstrasse 50-54, 60311 Frankfurt , ALMANYA

- Gabriele3 Vermögensverwaltung Gmbh  
Bethmannstrasse 50-54, 60311 Frankfurt , ALMANYA

- Xerium S.A.  
30-40 Rue Sainte Zithe L-2763 Lüksemburg

**E- DOSYA KONUSU:** Wangner Finckh GmbH'nin hisselerinin, Gabriele2 Vermögensverwaltung Gmbh, Gabriele3 Vermögensverwaltung Gmbh ve Xerium S.A. tarafından devralınması işlemine menfi tespit belgesi verilmesi talebi.

**F- DOSYA EVRELERİ:** Kurum kayıtlarına 3.4.2000 tarih, 1132 sayı ile giren başvuru üzerine, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun'un 8. maddesi uyarınca düzenlenen 10.4.2000 tarih, D3/1/O.S.-00/2 sayılı Menfi Tespit Ön İnceleme Raporu, 10.5.2000 tarih, REK.0.07.00.00/30 sayılı Başkanlık önergesi ile 00-18/178-96 sayılı Kurul gündemine alınarak karara bağlanmıştır.

**G- RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ:** Başvuru konusu devralma işleminin, tarafların ilgili ürün pazarındaki toplam pazar payları ve ciro yönüyle, 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesine dayanılarak çıkarılan, 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik 1997/1 sayılı 'Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in 4. maddesi kapsamında izne tabi bir devralma olmadığı, sözleşmede getirilen üç yıl rekabet etme yasağının sektörün yapısı göz önüne alındığında makul bir yan sınırlama olduğu, dolayısıyla 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun hükümlerini ihlal etmediği ve aynı Kanun'un 8. maddesi çerçevesinde Menfi Tespit Belgesi verilmesinde bir sakınca olmadığı düşünülmektedir.

## H- İNCELEME VE DEĞERLENDİRME

### 1. İlgili Pazar

*Ürün Pazarı:* Devralmaya konu ürün olan kağıt makine örtüsü; kağıdın oluşum, presleme ve kurutma aşamalarında kullanılmaktadır. Aynı kaynaktan tedarik edilebilmesi rahatlığı, garantisi ve bu örtülerin kağıt yapım işlemlerinin değişik aşamalarında kullanılması nedeniyle, müşterilerce aynı üreticiden çeşitli tarzda örtüler alınmaktadır. Bu nedenle, kağıt endüstrisi tarafından yüksek kalite standartları talep edilmektedir. Piyasadaki önemli satıcıların çoğunun müşterilerine örtünün tam portföyünü önermesi sebebiyle, kağıt makine örtüsü piyasası ilgili ürün pazarı olarak ele alınmıştır.

*Coğrafi Pazar:* Kağıt makine örtüsünün Türkiye genelinde satışa sunulması ve ülke içerisinde pazar farklılaşması yaratacak faktörlerin bulunmaması nedeniyle ilgili coğrafi pazar Türkiye Cumhuriyeti sınırları olarak belirlenmiştir.

### 2. Yapılan Tespitler ve Hukuki Değerlendirme

Menfi tespit başvurusu yapılan devralma sözleşmesinin tarafları; Xerium Group'ta yer alan Gabriele 2, Gabriele 3, Xerium S.A. ile devralınan Wangner Finch GmbH'dir. Taraflardan Gabriele 2 ve Gabriele 3 sınırlı sorumlulukları olan, Alman kanunlarına göre yeni kurulmuş iki şirkettir. Gabriele 2'nin tamamına Gabriele 3, Gabriele 3'ün tamamına ise Xerium 3 S.A. sahiptir. Xerium 3 S.A. ise Lüksemburg kanunlarına göre kurulu ve dolaylı yoldan Xerium S.A.'in bağlı kuruluşu olan bir şirkettir. Xerium S.A. ise Xerium Group'un içinde yer almaktadır. Bu sebeple, yapılan devir sonucunda Wangner şirketinin yönetimi Xerium Group'un eline geçecektir.

Wangner Finch GmbH, kağıt makinelerinde kullanılan kağıt makine örtüsü üretmekte olup, kağıt makinesi silindiri pazarında faaliyeti bulunmamaktadır. Wangner Finch GmbH, kağıt endüstrisi örtü üretimi için kullanılan teknolojiye ve malzemelere dayalı olarak endüstriyel ürünler üretir ve dikiş teknolojisi sağlayıcılarındanır. Xerium S.A. ise direkt veya dolaylı bağlı ortaklıkları vasıtasıyla iki esas ürün kategorisinde faaliyet göstermektedir: Kağıt üreticileri için örtü ve silindir. Kısaca, Xerium S.A. kağıt makine örtüsü ve silindir üretiminde kullanılan teknolojiye ve malzemeye dayalı olarak endüstriyel ürünler üretmektedir.

Devralma işleminin taraflarının 1999 yılı itibarıyla ilgili pazardaki ciroları; Xerium Group ..... TL, Wangner GmbH ..... TL olmak üzere toplam 353.487.376.000 TL'dir.

Türkiye kağıt örtüsü pazarının toplam büyüklüğü 1999 yılı itibarıyla 3,5 Trilyon TL olarak tahmin edilmektedir. Söz konusu pazarda Xerium Group ve Wangner'in pazar payları 1999 yılında sırasıyla %.... ve %.... olmak üzere toplam %9,8'dir.

Söz konusu devir işleminin, 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesine dayanılarak çıkarılan 1997/1 sayılı Tebliğ'in 1998/2 sayılı Tebliğ'le değişik 4. maddesinde belirtilen 25 trilyon TL ciro sınırını ve %25'lik pazar payı eşiğini aşmadığı görülmektedir. Bu nedenle söz konusu işlem aynı Tebliğ maddesi kapsamında izne tabi bir devralma işlemi değildir.

Devir işlemi için yapılan Çerçeve Anlaşması'nın 'Rekabet Etmeme Taahhüdü' başlıklı 9.2. maddesinde; "Aile Hissedarları, kendileri ve iştirakleri adına, [devir işlemi] sonuçlanma tarihinden itibaren üç yıllık bir süre boyunca, ... Grup Şirketleri'nin ticaretlerini yürüttükleri topraklar (ülke) dahilinde, ... Grup Şirketleri ile, kendilerinin fiili olarak iş yaptıkları topraklar (ülke) dahilinde doğrudan veya dolaylı yollardan her hangi bir rekabete girmeme" yi taahhüt etmektedirler.

Bilindiği gibi, devralma işlemlerinde devralanlar, devraldığı teşebbüs tarafından oluşturulmuş müşteri portföyü ve mevcut know-how'ın korunması amacıyla devreden teşebbüslerin belli bir süreyle kendileriyle rekabet etmemelerini öngörebilmektedirler. Bu nedenle, bu tür kısıtlamalar işlemin etkili olduğu ürün ve coğrafi pazarlarla ve belli sürelerle sınırlı olmak koşuluyla devralmanın gerçekleşmesi için gerekli kabul edilmektedir.

Kağıt makine örtüsü üretiminin yüksek teknolojiyi gerektirmesi sebebiyle, devralma sonucunda bir know-how aktarımı olacaktır. Ayrıca, getirilen rekabet sınırlaması müşteri portföyünün korunmasını da amaçlamaktadır.

Bu değerlendirmeler sonucunda, söz konusu sözleşmenin 9.2. maddesinde aile hissedarlarına getirilen üç yıl rekabet yasağının, know-how ve müşteri portföyü devrini içeren bir devralma işlemi neticesinde getirilen makul bir yan sınırlama olduğu anlaşılmaktadır.

## **İ- SONUÇ**

Wangner-Finckh GmbH'nin hisselerinin; Gabriele2 Vermögensverwaltung GmbH, Gabriele3 Vermögensverwaltung GmbH ve Xerium S.A. tarafından devralınması amacıyla yapılmış olan "Çerçeve Anlaşması" nın değerlendirilmesi sonucunda; söz konusu devir işleminin, tarafların ilgili ürün pazarındaki toplam pazar payları ve ciro yönüyle, 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesine dayanılarak çıkarılan, 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik 1997/1 sayılı 'Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ' in 4. maddesi kapsamında izne tabi bir devralma olmadığına,

Sözleşmede getirilen üç yıl rekabet etme yasağının sektörün yapısı göz önüne alındığında makul bir yan sınırlama olduğu; dolayısıyla, 4054 sayılı Rekabetin Korunması Hakkında Kanun hükümlerini ihlal etmediği gerekçeleriyle aynı Kanun'un 8. maddesi çerçevesinde yapılan başvuruya Menfi Tespit Belgesi verilmesine,

OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.